

TERZA LETTERA DI SAN GHJUVANNI APOSTULU

	Pagina
Saluti è auguri	1
U bon cumpurtamentu di Gaius	–
A gattivera di Ghjotrefe	–
Fedeltà di Demetrius	–
Epilugu	2

TERZA LETTERA DI SAN GHJUVANNI

Saluti è auguri

- 1 L'anzianu à Gaïus , u predilettu , ch'e tengu veramente caru .
- 2 Carissimu , postu chì a to anima hè nant'à a bona strada , precu affinché tù aghja bona salute è benestà in ogni cosa .

U bon cumpurtamentu di Gaïus

- 3 I fratelli , ch'è t'ai accoltu m'anu messu à u corrente: campi cù a Verità.
- 4 Quand'e sentu di chì i me figlioli amenu è mettenu in pratica a Verità, grande , grandissima hè a me gioia .
- 5 Carissimu , cù i fratelli – purtantu stranieri – ti cumporti veramente bè .
- 6 Elli , in a nostra cungruca , anu fattu l'eloghju di u to amore . Aiutali , per piacè , à cuntinuà u so viaghju , in maniera degna di Diu .
- 7 Perchè hè per u so [nome] ch'elli sò isciuti [di casa soia] senza chere nunda à e ghjente di e nazione .
- 8 Noi , perciò , emu l'obligu di riceve sti servitori di Diu cù ospitalità , affinché no possimu diventà operaghji cun'elli per a Verità .

A gattivera di Ghjotrefe

- 9 Aghju scrittu à a Cungruca , ma Ghjotrefe chì si piglie sempre per un primaione ùn ci cunnosce .
- 10 Perciò , s'e vengu , raminteraghju e so gattive opere , opere ch'ellu cuntinueghje à fà, chjacculendu nant'à noi cù discorsi vilenosi. E'micca cuntentu di ste cose , ùn riceve i fratelli [itineranti] , ma quelli chì vulerianu riceveli l'ostaculaleghje è almanacheghje pé scuminicalli.
- 11 Carissimu ùn imità u male , ma u bè ; quello chì face u b è vene da Diu, ma quello chì face u male ùn cunnosce à Diu .

Fedeltà di Demetrius

- 12 Per Demetrius , a Testimunianza vene da tutti è da a Verità ella stessa . Ancu noi purtemu Testimunianza, è tù sai chì a nostra Testimunianza hè veritativa .

Epilugu

13Avia assai cose à scriveti , ma preferiscu ch'è no ci parlimu senza
inchjostru è penna .

14Perchè speru di vedeti prestu , è allora ci parleremu à bocca . A pace sia
cù tè ! L'amici ti salutenu . Saluta l'amici à unu à unu .

... / ... / ... / ... / ... / ...